

OPSITE® FLEXIFIX

Film adhésif transparent en rouleau
perméable à la vapeur d'eau

Description

OPSITE Flexifix est un film fin, transparent, imperméable à l'eau et qui laisse la peau respirer. C'est le moyen idéal pour fixer des pansements primaires peu adhérents tels que MELOLIN® ou ALLEVYN® Non-Adhesive. OPSITE Flexifix est disponible en rouleau à couper à la taille appropriée pour couvrir de petites ou de grandes zones. Il peut également être utilisé en protection de la peau. OPSITE Flexifix minimise l'exposition de la zone recouverte aux rayons ultraviolets.

Indications

OPSITE Flexifix est indiqué pour la fixation de pansements primaires tels que MELOLIN ou ALLEVYN Non-Adhesive, ou pour la protection de la peau contre les frottements.

Contre-indication

Ne pas utiliser OPSITE Flexifix directement sur les plaies ouvertes.

Mode d'emploi: fixation de pansements primaires

- Se laver les mains avant et après les soins (Fig 1).
- Appliquer le pansement primaire sur la peau selon les instructions du fabricant. S'assurer que la peau environnante est bien propre et sèche (Fig. 2).
- Couper la longueur désirée du rouleau d'OPSITE Flexifix (Fig 3).
- A l'une des extrémités, étirer le film OPSITE Flexifix en largeur à partir de la fente dans le papier protecteur imprimé « Remove First 1 » afin d'en faciliter son retrait (Fig 4).
- Retirer la plus petite partie du papier protecteur marqué 1. Plier la bande en longueur peut faciliter cette opération (Fig 5).
- Appliquer la partie adhésive sur le patient puis retirer la seconde partie du papier protecteur et appuyer légèrement sur les bords (Fig 6).
- Retirer la grille verte marquée « 3 » en soulevant un coin à partir du centre à l'endroit où le papier protecteur a été scindé. Répéter l'opération pour retirer l'autre partie (Fig. 7). Appuyer à nouveau légèrement sur les bords du film.
- Pour les pansements plus grands répéter l'application jusqu'à ce que le pansement soit entièrement fixé.

Mode d'emploi: protection de la peau

- Se laver les mains avant et après l'application du film (Fig 1).
- Couper la longueur désirée du rouleau d'OPSITE Flexifix (Fig 3).
- A l'une des extrémités, étirer le film OPSITE Flexifix en largeur à partir de la fente dans le papier protecteur imprimé « Remove First 1 » afin d'en faciliter son retrait (Fig 4).
- Retirer la plus petite partie du papier protecteur marqué 1. Plier la bande en longueur peut faciliter cette opération (Fig 5).
- Appliquer la partie adhésive sur le patient puis retirer la seconde partie du papier protecteur et appuyer légèrement sur les bords (Fig 6).
- Retirer la grille verte marquée « 3 » en soulevant un coin à partir du centre à l'endroit où le papier protecteur a été scindé. Répéter l'opération pour retirer l'autre partie (Fig. 7). Appuyer à nouveau légèrement sur les bords du film.

Retrait du film

- Pour retirer OPSITE Flexifix, soulever un coin du film tout en soutenant la peau. Étirer délicatement le film parallèlement à la peau (Fig. 8). Jeter de manière hygiénique après usage. Retirer en même temps que le pansement primaire ou au maximum après un délai de 7 jours.

Précautions d'emploi

Comme tous les produits adhésifs, appliquer et enlever OPSITE Flexifix avec précaution sur les peaux sensibles ou fragiles. Des changements fréquents du pansement, en particulier chez les personnes à la peau fragile ou souffrant d'une affection dermatologique, peuvent entraîner des rougeurs ou des lésions de la peau. En présence de rougeurs ou de sensibilité, arrêter l'utilisation et consulter un professionnel de santé.

Si lors de l'utilisation du dispositif, vous pensez qu'un incident grave est survenu, veuillez le signaler au fabricant et à l'autorité nationale compétente.

OPSITE FLEXIFIX est disponible dans les dimensions suivantes:

5cm x 1m 10cm x 1m 15cm x 1m

Smith & Nephew Medical Limited,
101 Hesse Road, Hull HU3 2BN
Angleterre. * Marques de commerce de
Smith & Nephew ©Smith & Nephew 2020.
Date de publication 01/2020. Révision 01.

OPSITE® FLEXIFIX

Dampfdurchlässige transparente
Folie auf der Rolle

Beschreibung

OPSITE Flexifix ist ein dünner, durchlässiger, wasserdichter und transparenter Folienverband, der ideal für die Fixierung von geringhaftenden primären Wundauflagen, wie z. B. MELOLIN® oder ALLEVYN® Non-Adhesive, geeignet ist. OPSITE Flexifix wird auf einer Rolle geliefert und ermöglicht dadurch ein exaktes Zuschneiden auf die gewünschte Größe, sodass kleine bis sehr große Areale bedeckt werden können. Außerdem kann die Folie als Hautschutz verwendet werden. OPSITE Flexifix minimiert die Exposition des mit der Folie bedeckten Areals gegenüber UV-Licht.

Indikationen

OPSITE Flexifix ist für eine sichere Fixierung von primären Wundauflagen, wie z. B. MELOLIN oder ALLEVYN Non-Adhesive, oder zum Schutz der Haut vor Reibung bestimmt.

Kontraindikationen

OPSITE Flexifix ist nicht geeignet für die Anwendung auf offenen Wunden.

Anwendungshinweise: Anlegen des Verbandes zur Fixierung von primären Wundauflagen

- Vor und nach der Anwendung Hände waschen. (Abb. 1)
- Die primäre Wundauflage gemäß der Gebrauchsanweisung auf der Haut platzieren. Sicherstellen, dass die umliegende Haut gereinigt und trocken ist. (Abb. 2)
- Die benötigte Länge der OPSITE Flexifix Folie abschneiden. (Abb. 3)
- Die OPSITE Flexifix Folie am Einschnitt des Abdeckpapiers (bedruckt mit „Remove First 1“) leicht überdehnen, um das Entfernen zu vereinfachen. (Abb. 4)
- Die schmale Seite des Abdeckpapiers zuerst entfernen. Längsseitiges Knicken kann diesen Vorgang erleichtern. (Abb. 5)
- Die nun freiliegende Klebefläche am Patienten anmodellieren. Dann die zweite Hälfte des Abdeckpapiers entfernen und die Ränder des Verbandes nochmals gut andrücken. (Abb. 6)
- Entfernen Sie die grün karierte Trägerfolie (markiert mit „3“), indem Sie eine Hälfte vom Anfasser in der Mitte aus abziehen. Ebenso wird die zweite Hälfte der Trägerfolie entfernt. Nochmals die Ränder des Verbandes anmodellieren. (Abb. 7)
- Für größere Wundauflagen wiederholen Sie die Applikation, bis die Wundauflage vollständig abgedeckt ist.

Anwendungshinweise: Anlegen des Verbandes als Hautschutz

- Vor und nach der Anwendung Hände waschen. (Abb. 1)
- Die benötigte Länge der OPSITE Flexifix Folie abschneiden. (Abb. 3)
- Die OPSITE Flexifix Folie am Einschnitt des Abdeckpapiers (bedruckt mit „Remove First 1“) leicht überdehnen, um das Entfernen zu vereinfachen. (Abb. 4)
- Die schmale Seite des Abdeckpapiers zuerst entfernen. Längsseitiges Knicken kann diesen Vorgang erleichtern. (Abb. 5)
- Die nun freiliegende Klebefläche am Patienten anmodellieren. Dann die zweite Hälfte des Abdeckpapiers entfernen und die Ränder des Verbandes nochmals gut andrücken. (Abb. 6)
- Entfernen Sie die grün karierte Trägerfolie (markiert mit „3“), indem Sie eine Hälfte vom Anfasser in der Mitte aus abziehen. Ebenso wird die zweite Hälfte der Trägerfolie entfernt. Nochmals die Ränder des Verbandes anmodellieren. Das Anmodellieren der Ränder nochmals wiederholen. (Abb. 7)

Hinweise zur Entfernung

- Zur Entfernung von OPSITE Flexifix eine Ecke lösen, die Haut festhalten und die Folie vorsichtig parallel zur Haut überdehnen. (Abb. 8) Den gebrauchten Verband entsprechend der Hygienevorschriften entsorgen. Den Verband zusammen mit der primären Wundauflage oder nach spätestens 7 Tagen entfernen.

Vorsichtsmaßnahmen

Wie bei allen klebenden Verbänden, sollte OPSITE Flexifix behutsam appliziert und entfernt werden. Häufige Verbandswechsel können insbesondere bei empfindlicher oder brüchiger Haut zu Hautrötungen oder Verletzungen führen. Sollte Rötung oder Sensibilisierung auftreten, brechen Sie die Verwendung ab und konsultieren Sie eine medizinische Fachkraft.

Wenn Ihrer Meinung nach während der Verwendung des Produkts schwerwiegende Vorkommnisse aufgetreten sind, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der national zuständigen Behörde.

OPSITE FLEXIFIX transparente, wasserdichte Folienverbände auf der Rolle sind in folgenden Abmessungen erhältlich:

5cm x 1m 10cm x 1m 15cm x 1m

Smith & Nephew Medical Limited,
101 Hesse Road, Hull HU3 2BN
England. * Handelsmarken von
Smith & Nephew ©Smith & Nephew 2020.
Ausgabedatum 01/2020. Änderung 01.

OPSITE® FLEXIFIX

Waterdampdoorlaatbare
zelfklevende transparante film op rol

Beschrijving

OPSITE Flexifix is een dun, waterdicht en transparant filmverband dat de huid laat ademen. Het is ideaal voor de fixatie van weinig kleverige primaire verbanden, zoals MELOLIN® of ALLEVYN® Non-Adhesive. OPSITE Flexifix is beschikbaar op rol zodat het op de juiste maat geknipt kan worden om kleine en grotere zones te bedekken. Het kan ook gebruikt worden als huidbescherming. OPSITE Flexifix beperkt de blootstelling aan ultraviolet licht van de bedekte oppervlakte.

Indicaties

OPSITE Flexifix is aangewezen voor de fixatie van primaire verbanden, bijv. MELOLIN of ALLEVYN Non-Adhesive, of om de huid te beschermen tegen wrijving.

Contra-indicatie

OPSITE Flexifix niet rechtstreeks op open wonden gebruiken.

Gebruiksaanwijzing: fixatie van verbanden

- Handen wassen voor en na de wondverzorging (Fig 1).
- Breng het primaire verband volgens de gebruiksaanwijzing aan op de huid. Zorg ervoor dat de omliggende huid schoon en droog is (Fig 2).
- De gewenste lengte van de rol knippen (Fig 3).
- De strook in de breedte uittrekken zodat de schutbladen (met 'Remove First 1') gesplitst worden wat het verwijderen vergemakkelijkt (Fig 4).
- Verwijder het smalste deel van het schutblad (aangeduid met '1'). De strook in de lengte plooiën kan dit gemakkelijker maken (Fig 5).
- Het vrij gedeelte van de film aanbrengen en vervolgens het tweede deel van het schutblad verwijderen (Fig 6). De randen van de film aandrukken.
- Het groene raster aangeduid met het nummer 3 verwijderen door gebruik te maken van de pre-lift in het midden van het raster (Fig 7). Druk de film opnieuw goed aan.
- Voor grotere kompressen de applicatie herhalen tot het volledige kompres afgedekt is.

Gebruiksaanwijzing: huidbescherming

- Handen wassen voor en na de wondverzorging (Fig 1).
- De gewenste lengte van de rol knippen (Fig 3).
- De strook in de breedte uittrekken zodat de schutbladen (met 'Remove First 1') gesplitst worden wat het verwijderen vergemakkelijkt (Fig 4).
- Verwijder het smalste deel van het schutblad (aangeduid met '1'). De strook in de lengte plooiën kan dit gemakkelijker maken (Fig 5).
- Het vrij gedeelte van de film aanbrengen en vervolgens het tweede deel van het schutblad verwijderen (Fig 6). De randen van de film aandrukken.
- Het groene raster aangeduid met het nummer 3 verwijderen door gebruik te maken van de pre-lift in het midden van het raster (Fig 7). Druk de film opnieuw goed aan.

Verwijderen van de film

- Til een hoekje van de film op terwijl u de huid ondersteunt om de OPSITE Flexifix te verwijderen. De film voorzichtig uittrekken in een beweging die evenwichtig loopt met de huid (Fig 8). Hygiënisch wegwerpen na gebruik. Verwijderen samen met het primair verband of na maximaal 7 dagen.

Voorzorgen bij gebruik

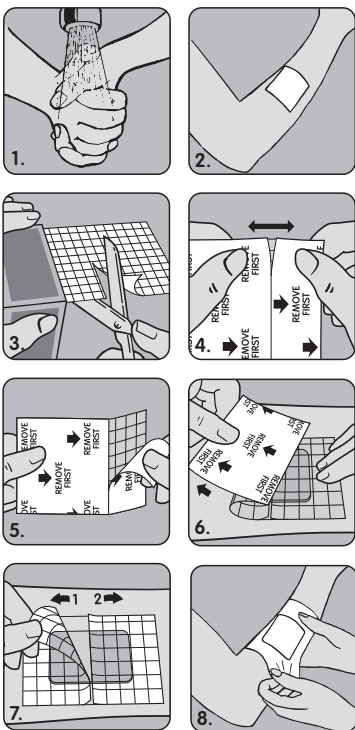
Zoals alle kleverige producten steeds voorzichtig aanbrengen en verwijderen bij gevoelige of tere huid. Frekwente verbandwisselingen kunnen vooral bij patiënten met gevoelige huid leiden tot roodheid of huidbeschadiging. Als er roodheid of sensibilisatie optreedt, staakt u het gebruik en raadpleegt u een zorgverlener.

Als u van mening bent dat er tijdens het gebruik van dit hulpmiddel een ernstig incident heeft plaatsgevonden, rapporteer dit dan bij de fabrikant en bij uw nationale autoriteit.

OPSITE Flexifix is in de volgende maten beschikbaar:

5cm x 1m 10cm x 1m 15cm x 1m

Smith & Nephew Medical Limited,
101 Hesse Road, Hull HU3 2BN
Engeland. * Handelsmarken van Smith & Nephew ©Smith & Nephew 2020.
Datum van uitgifte 01/2020. Herziening 01.



Consulter le mode d'emploi
Gebrauchsanweisung konsultieren
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

Mise en garde
Vorsicht
Let op

Conservé dans un endroit sec (< 25 °C/77 °F)
Trocken lagern (unter 25 °C)
Bewaren op een droge plaats (minder dan 25 °C/77 °F)

Conservé à l'abri de la lumière du soleil
Vor Sonnenlicht schützen
Beschermen tegen zonlicht

Dispositif médical
Medizinprodukt
Medisch hulpmiddel

Référence catalogue
Katalognummer
Catalogusnummer

Code de lot
Chargencode
Batchcode

Fabricant
Hersteller
Fabrikant

Date de fabrication
Herstellungsdatum
Fabricagedatum

Date de péremption
Verfallsdatum
Uiterste gebruiksdatum

Représentant autorisé
Bevollmächtigter
Gemachtigde

Point vert
Grüner Punkt
Greenpoint

Marquage CE
CE-Kennzeichen
CE-markering